



Dinas a Sir Abertawe

Cofnodion Cyfarfod y **Y Cyngor**

Siambwr y Cyngor - Neuadd y Ddinas, Abertawe

Dydd Iau, 24 Mai 2018 am 4.00 pm

Yn Bresennol: Y Cyngorydd D W W Thomas (Cadeirydd) oedd yn llywyddu

Y Cyngorydd(wyr)

C Anderson
M C Child
A M Day
M Durke
W Evans
S J Gallagher
J A Hale
C A Holley
D H Hopkins
M H Jones
J W Jones
M A Langstone
W G Lewis
P Lloyd
H M Morris
J A Raynor
M Sherwood
A H Stevens
G J Tanner
T M White

Y Cyngorydd(wyr)

P M Black
J P Curtice
P Downing
V M Evans
E W Fitzgerald
L S Gibbard
D W Helliwell
P R Hood-Williams
O G James
P K Jones
E J King
M B Lewis
A S Lewis
P M Matthews
S Pritchard
C Richards
P B Smith
R C Stewart
M Thomas

Y Cyngorydd(wyr)

J E Burtonshaw
N J Davies
C R Doyle
C R Evans
R Francis-Davies
K M Griffiths
T J Hennegan
B Hopkins
L James
L R Jones
E T Kirchner
R D Lewis
C E Lloyd
P N May
A Pugh
B J Rowlands
R V Smith
M Sykes
L V Walton

Ymddiheuriadau am absenoldeb

Y Cyngorydd(wyr): Y V Jardine, S M Jones, I E Mann, C L Philpott, K M Roberts, D G Sullivan, L G Thomas, W G Thomas a/ac L J Tyler-Lloyd

1. Ethol Aelod Llywyddol ar gyfer Blwyddyn Ddinesig 2018-2019.

Derbyniwyd enwebiad ar gyfer y Cyngorydd D W W Thomas. Cynigiwyd ac eiliwyd yr enwebiad.

Penderfynwyd penodi'r Cyngorydd D W W Thomas yn Aelod Llywyddol ar gyfer blwyddyn ddinesig 2018-2019.

Bu'r Cyngorydd D W W Thomas (Aelod Llywyddol) yn llywyddu

2. Ethol Dirprwy Aelod Llywyddol ar gyfer Blwyddyn Ddinesig 2018-2019.

Derbyniwyd enwebiad ar gyfer y Cynghorydd J P Curtice. Cynigiwyd ac eiliwyd yr enwebiad.

Penderfynwyd penodi'r Cynghorydd J P Curtice yn Ddirprwy Aelod Llywyddol ar gyfer Blwyddyn Ddinesig 2018-2019.

3. **Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.**

Rhoddodd Pennaeth y Gwasanaethau Cyfreithiol, Democrataidd a Deallusrwydd Busnes gyngor ynghylch y cysylltiadau personol a rhagfarnol posib y gallai fod gan gynghorwyr a swyddogion ag eitemau ar yr agenda.

Atgoffodd Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd gynghorwyr a swyddogion y dylid llenwi'r daflen "Datganiadau o gysylltiadau personol a rhagfarnol" dim ond os oes gan y cynghorydd/swyddog gyswllt i'w ddatgan. Nid oes angen dychwelyd ffurflenni os nad oes unrhyw beth i'w ddatgan. Hysbyswyd cynghorwyr a swyddogion hefyd y dylid datgan unrhyw gysylltiad ar lafar ac yn ysgrifenedig ar y daflen.

Yn unol â darpariaethau'r Côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, datganwyd y cysylltiadau canlynol:

(1) Datganodd y Cynghorwyr C Anderson, P M Black, J E Burtonshaw, M C Child, , J P Curtice, N J Davies, A M Day, P Downing, C R Doyle, M Durke, C R Evans, V M Evans, W Evans, E W Fitzgerald, R Francis-Davies, S J Gallagher, L S Gibbard, K M Griffiths, J A Hale, D W Helliwell, T J Hennegan, C A Holley, P R Hood-Williams, B Hopkins, D H Hopkins, O G James, L James, J W Jones, L R Jones, M H Jones, P K Jones, S M Jones, E J King, E T Kirchner, M A Langstone, A S Lewis, M G Lewis, R D Lewis, W G Lewis, C E Lloyd, P Lloyd, P M Matthews, P N May, H M Morris, S Pritchard, A Pugh, J A Raynor, C Richards, B J Rowlands, M Sherwood, P B Smith, R V Smith, A H Stevens, R C Stewart, D G Sullivan, M Sykes, G J Tanner, D W W Thomas, L G Thomas, M Thomas, W G Thomas, L J Tyler-Lloyd, G D Walker a T M White gyswllt personol â Chofnod 7 "Materion Cyfansoddiadol 2018-2019.";

4. **Cofnodion.**

Penderfynwyd cymeradwyo'r cofnodion canlynol a'u llofnodi fel cofnod cywir:

1) Cyfarfod cyffredin y cyngor a gynhaliwyd ar 26 Ebrill 2018.

5. **Cyhoeddiadau'r Aelod Llywyddol.**

1) **Gwobrau**

Cyhoeddodd yr Aelod Llywyddol yn dilyn Seremoni Dyfarniadau Blynyddol Cymunedau Gwelliant Parhaus Cymru Gyfan (AWCIC) a gynhaliwyd ar 22 Mai yn Orendy Margam, yr enillodd Rhaglen Gomisiynu Anghenion Cymhleth Bae'r Gorllewin y wobr am y categori 'Cyflawni Diben Cyffredin', a bod Rhaglen Bae'r Gorllewin yn gyffredinol wedi ennill y wobr am y 'Fenter Llywodraeth Leol Orau'.

Mae hyn yn gyflawniad gwych i'r bartneriaeth, ac yn brawf o waith caled ac ymroddiad cydweithwyr o'r holl sefydliadau partner. Estynnodd ei longyfarchiadau i bawb.

2) Diwygiadau/Cywiriad i Wŷs y Cyngor

a) Eitem 8 "Materion Cyfansoddiadol 2018-2019"

Amlinellodd yr Aelod Llywyddol y newidiadau canlynol i'r adroddiad:

- 1) Angen newid y ffigurau y cyfeirir atynt ar dudalen 11, paragraff 4.2. Mae pob un o'r ffigurau a welir yn y paragraff yn £200 islaw yr hyn y dylent fod. Mae'r fersiynau diwygiedig eisoes wedi'u dosbarthu.

Taliadau Cydnabyddiaeth Penaethiaid a Dirprwy Benaethiaid Dinesig (gan gynnwys cyflogau sylfaenol)			
	Arweinwyr Dinesig	Dirprwy Dinesig	Arweinwyr
Lefel 1	£24,300	£18,300	
Lefel 2	£21,800	£16,300	
Lefel 3	£19,300	£14,300	

- 2) Tudalen 19 - Newid PDP Diogelu i PDP Pobl a newid dyddiadur y cyngor yn unol â hynny.
- 3) Tudalen 20 - Fforwm Cyswllt Myfyrwyr Abertawe - ychwanegu Ward Glandŵr.
- 4) Dyddiadur y Cyngor - Tudalen 42 (Medi) - Symud y Pwyllgor Archwilio o ddydd Iau 13 i ddydd Mawrth 11.
- 5) Mae newidiadau/diweddariadau i restr o aelodaeth pwyllgorau, cyrff allanol ac aelodau hyrwyddo wedi'u dosbarthu yn y siambr a byddant yn cael eu hatodi at y cofnodion.

Un newid arall i'r rhestr o bwyllgorau (tudalen 4) – Cydbwyllgor Ymgynghori – dileu G J Tanner ac ychwanegu D H Hopkins.

6. Cyhoeddiadau Arweinydd y Cyngor.

Amlinellodd Arweinydd y Cyngor enwau'r cynghorwyr sydd wedi'u dewis i fod yn Aelodau Cabinet y Cyngor. Amlinellodd hefyd bortffolios y Cabinet:

Portffolio'r Cabinet	Cynghorwyr
Economi a Strategaeth	Rob C Stewart
Trawsnewid Busnes a Pherfformiad	Clive E Lloyd
Gofal, Iechyd a Heneiddio'n Dda	Mark C Child
Cartrefi ac Ynni	Andrea S Lewis
Gwella Addysg, Dysgu a Sgiliau	Jen A Raynor
Buddsoddiad, Adfywio a Thwristiaeth	Robert Francis-Davies
Cyflwyno	David H Hopkins
Yr Amgylchedd a Rheoli	Mark Thomas

Cofnodion cyfarfod y Y Cyngor (Dydd Iau, 24 Mai 2018)
Parhad

Isadeiledd	
Cymunedau Gwell	June E Burtonshaw (Lleoedd) Mary Sherwood (Pobl)
Gwasanaethau Plant	Elliott J King (Blynyddoedd Cynnar) Will Evans (Pobl Ifanc)

7. Materion Cyfansoddiadol 2018-2019.

Cyflwynwyd adroddiad gan y Swyddog Monitro a oedd yn hysbysu'r cyngor o faterion cyfansoddiadol angenrheidiol y mae angen eu trafod yng Nghyfarfod Blynyddol y Cyngor. Byddai materion o'r fath yn galluogi'r cyngor i weithredu'n effeithlon ac yn gyfreithlon.

Atgoffwyd y cynghorwyr gan y Swyddog Monitro o'r newidiadau a wnaed i'r adroddiad a amlinellwyd eisoes gan yr Aelod Llywyddol yn ei gyhoeddiadau.

Penderfynwyd:

1) Penodi Cyrff y Cyngor a nifer y seddi a ddyrannwyd iddynt fel a restrir isod ar gyfer Blwyddyn Ddinesig 2018-2019:

Corff y Cyngor (Pwyllgorau)	Seddi
Y Cyngor	72
Y Cabinet	10
Apeliadau a Dyfarniadau	7
Penodiadau	13
Archwilio	13
Arfarnu a Thaliadau Cydnabyddiaeth y Prif Weithredwr	9
Disgyblu Prif Swyddogion	13
Apeliadau Disgyblu Prif Swyddogion	13
Gwasanaethau Democrataidd	13
Cwynion Absenoldeb Teuluol	-
Datblygu Polisi'r Economi ac Isadeiledd	12
Datblygu Polisi Addysg a Sgiliau	12
Datblygu Polisi Pobl	12
Datblygu Polisi Lleihau Tlodi	12
Polisi Datblygu - Trawsnewid a Chyngor y Dyfodol	12
Cydbwyllgor Ymgynghori	7
Trwyddedu Cyffredinol	12
Is-bwyllgor Trwyddedu Cyffredinol	3
Trwyddedu Statudol	12
Is-bwyllgor Trwyddedu Statudol	3
Cronfa Bensiwn	6
Cynllunio	12

Cofnodion cyfarfod y Y Cyngor (Dydd Iau, 24 Mai 2018)
Parhad

Rhaglen Graffu	13
Safonau	9
Gwasanaeth Archifau Gorllewin Morgannwg,	5
Paneli, Fforymau, Grwpiau etc.	
Panel Derbyniadau	6
Panel Llofnodwyr Cyfamod Cymunedol y Lluoedd Arfog	1
Panel Herio	13
Fforwm Cynghorau Cymuned/Tref	12
Bwrdd Magu Plant Corfforaethol	9
Gweithgor y Cyfansoddiad	9
Grŵp Cynghori Datblygiad	3
Panel Ariannu Allanol	10
Grŵp Partneriaeth AoHNE Gŵyr	6
Panel Cronfa Datblygu Cynaliadwy	2
Panel Apêl Cronfa Datblygu Cynaliadwy	1
Bwrdd Pensiwn Lleol	1
Grŵp Ymweliadau Rota'r Gwasanaethau Cymdeithasol	14
Panel Swyddi Gwag y Pwyllgor Safonau	3
Fforwm Cyswllt Myfyrwyr Abertawe (SSLF)	23
Panel Ymddiriedolwyr	17

2) Telir **Cyflog Uwch** i "**Arweinydd y Cyngor a Dirprwy Arweinydd y Cyngor**",
Band 1, Grŵp A:

- a) Arweinydd y Cyngor (£53,300);
- b) Dirprwy Arweinydd y Cyngor (£37,300).

3) Telir **Cyflog Uwch** i "**Aelodau'r Weithrediaeth**", **Band 2, Grŵp A**, (£32,100):
a) Aelodau'r Cabinet x 8.

4) Telir **Cyflog Uwch** i "**Gadeiryddion Pwyllgorau**", **Band 3, Grŵp A**, (£22,300):

- a) Cadeirydd y Pwyllgor Trwyddedu Cyffredinol;
- b) Cadeirydd y Pwyllgor Cynllunio;
- c) Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Polisi'r Economi ac Isadeiledd;
- d) Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Polisi Addysg a Sgiliau;
- e) Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Polisi Pobl;
- f) Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Polisi Lleihau Tlodi;
- g) Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Polisi Trawsnewid a Chyngor y Dyfodol
- h) Cadeirydd Pwyllgor y Rhaglen Graffu.

- 5) Penderfyniad Panel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol yw rhaid talu **Cyflog Uwch, Band 4** (yn amodol ar y rheol 10%), (£22,300) i "**Arweinydd yr Wrthblaid Fwyaf**";
- 6) Telir **Cyflog Dinesig, Lefel 1** i'r swyddi canlynol (yn amodol nad ydynt eisoes yn derbyn Cyflog Uwch):
 - a) Yr Arglwydd Faer (£24,300);
 - b) Dirprwy Arglwydd Faer (£18,300).
- 7) Ailbenodi **Aelod Llywyddol a Dirprwy Aelod Llywyddol**, a'u bod nhw'n cadeirio cyfarfodydd y cyngor. Ni fydd y swyddi hyn yn derbyn Cyflog Uwch;
- 8) Y cyngor i eithrio'r pwyllgorau a restrir yn **Atodiad C** yr adroddiad o Reoliadau Llywodraeth Leol (Pwyllgorau a Grwpiau Gwleidyddol) 1990 ar gyfer Blwyddyn Ddinesig 2018-2019 i ganiatáu mwy o gynrychiolaeth gan Grwpiau'r Wrthblaid;
- 9) Y cynghorwyr a glustnodwyd i wasanaethu ar Gyrrff y Cyngor yn unol â'r enwebiadau a dderbynnir gan y Grwpiau Gwleidyddol fel y nodir yn **Atodiad 1** y cofnodion hyn;
- 10) Penderfyniad Arweinydd y Cyngor i benodi cynghorwyr i wasanaethu ar Gyrrff Allanol i gael ei nodi fel y nodir yn **Atodiad 2** y cofnodion hyn;
- 11) Ailgadarnhau mabwysiadu Cyfansoddiad y Cyngor y gellir ei weld yn www.abertawe.gov.uk/cyfansoddiad;
- 12) Ailethol y Cynghorydd Peter M Black yn Gadeirydd Pwyllgor y Gwasanaethau Democrataidd;
- 13) Talu'r Aelodau Cyfetholedig hynny sy'n gymwys am daliadau Aelod Cyfetholedig am gyfanswm o 20 niwrnod llawn y flwyddyn ddinesig;
- 14) Ailgadarnhau Llawlyfr y Cynghorwyr sydd i'w weld yn www.abertawe.gov.uk/llawlyfrcynghorwyr;
- 15) Dylai Adrannau B ac C Llawlyfr y Cynghorwyr fel a argymhellwyd gan Bwyllgor y Gwasanaethau Democrataidd a gynhaliwyd ar 16 Ebrill 2018 a amlinellir yn **Atodiad F** yr adroddiad gael eu mabwysiadu;
- 16) Dylid nodi rhestr Meysydd yr Aelodau Hyrwyddo a'r cynghorwyr cyfrifol a amlinellir yn Atodiad 3 y cofnodion hyn;
- 17) Dylid nodi Pellteroedd Milltiredd Cynghorwyr 2017-2022.
- 18) Cadarnhau a mabwysiadu Dyddiadur Cyrff y Cyngor 2018-2019 a restrir yn **Atodiad F** yr adroddiad;
- 19) Cynnal unrhyw ddiwygiadau canlyniadol i Gyfansoddiad y Cyngor a/neu'r Cynghorwyr o ganlyniad i'r adroddiad hwn.

8. Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) - Polisi Diogelu Data

Cyflwynodd Aelod y Cabinet dros Drawsnewid Gwasanaethau a Gweithrediadau Busnes adroddiad a oedd yn ceisio cymeradwyaeth i fabwysiadu Polisi Diogelu Data diwygiedig y cyngor.

Penderfynwyd mabwysiadu'r Polisi Diogelu Data diwygiedig.

9. Pwyllgorau Datblygu a Chyflwyno Polisi Adroddiad Blynyddol 2017/2018.

Cyflwynodd y Dirprwy Arweinydd a chadeiryddion y pum PDChP adroddiad a oedd yn amlinellu eu gwaith yn ystod blwyddyn ddinesig 2017-2018.

Penderfynwyd:

- 1) Bydd cynlluniau gwaith PDP yn cael eu sefydlu ar ddechrau'r flwyddyn ddinesig drwy gyfarfod rhwng cadeiryddion y Pwyllgorau Datblygu Polisi, Aelodau Cabinet a'r Cyfarwyddwyr;
- 2) Bydd cynlluniau gwaith PDP yn gryno ac yn gyflawnadwy, yn cyd-fynd â chyllidebau'r cyngor a blaenoriaethau corfforaethol, ni fyddant yn dyblygu gwaith craffu a bydd ganddynt yr adnoddau cywir;
- 3) Bydd gan eitemau yng nghynlluniau gwaith PDP gwmpas clir a graddfeydd amser clir a bydd canlyniadau'n cael eu pennu o'r dechrau;
- 4) Sefydlu ymagwedd safonol (ond hyblyg) at weithio a datblygu polisi ar draws PDP, gan ystyried y pum ffordd o weithio a bennwyd gan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015.

10. Cwestiynau gan y Cynghorwyr.

Penderfynwyd gosod y Sêl Gyffredin ar unrhyw ddogfen angenrheidiol i weithredu unrhyw benderfyniad a gymeradwywyd neu a gadarnhawyd mewn cyfarfodydd yn ystod y flwyddyn ddinesig flaenorol.

Daeth y cyfarfod I ben am 4.43 pm

Cadeirydd